

<b>Warnvermerk / Warning notice</b>	DIN EN ISO 3630-3:2021-09
<b>Datum / Date</b>	2023-07-04
<p><b>DE: Zahnheilkunde - Endodontische Instrumente - Teil 3: Verdichter (ISO 3630-3:2021); Deutsche Fassung EN ISO 3630-3:2021</b></p> <p><b>EN: Dentistry - Endodontic instruments - Part 3: Compactors (ISO 3630-3:2021); German version EN ISO 3630-3:2021</b></p> <p><b>FR: Médecine bucco-dentaire - Instruments d'endodontie - Partie 3: Compacteurs (ISO 3630-3:2021); Version allemande EN ISO 3630-3:2021</b></p> <p><b>In DIN EN ISO 3630-3:2021-09 sind folgende Korrekturen auszuführen:</b></p> <p>In 5.3.4.1 wurde "200 N" in "20 N" geändert, wie folgt: "Der kraftübertragende Teil darf keine Axialbewegung aus dem Griff aufweisen, wenn eine Kraft von 20 N aufgebracht wird."</p> <p><b>In DIN EN ISO 3630-3:2021-09 the following changes shall be made:</b></p> <p>In 5.3.4.1, "200 N" has been changed to "20 N" as follows: "The operative part shall not have any axial movement from the handle when a force of 20 N is applied."</p> <p><b>HINWEIS:</b> Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.</p> <p><b>Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.</b></p> <p><b>INFORMATION:</b> Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.</p> <p><b>Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.</b></p>	

- Leerseite -